

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 476

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 5 Cts. die vierspaltige Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zürich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 14. Dezember. Die Firma **Gg. Roth, Ingenieur**, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1904, pag. 14) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Limmatquai 94, Zürich I.

15. Dezember. Inhaber der Firma **S. Kuhl-Stöckli** in Herrliberg ist **Seraphina Kuhl**, geh. Stöckli, von Kiloberg, in Herrliberg. Weinhandel und Immobilienverkehr. Zur Seeburg.

15. Dezember. Inhaberin der Firma **B. Bachofen-Schaffner** in Schwamendingen ist **Bertha Bachofen** geb. Schaffner, von Nänikon-Uster, in Schwamendingen. Landwirtschaft, Viehhandel und Immobilienverkehr. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: **Jakob Bachofen-Schaffner**.

15. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasser-versorgung Langnau a. A. in Liquid.** in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. Februar 1902, pag. 277) bat die Liquidation beendet und es ist daher diese Firma nebst den Unterschriften, bezw. Namen der Liquidatoren und Vorstandsmitglieder **Rudolf Schnurrenberger**, **Joh. Jakob Urner**, **Hermann Brecker**, **Jean Müller** und **Albert Rauber** erloschen.

15. Dezember. Inhaberin der Firma **A. Diener-Senn** in Hönegg ist **Anna Diener** geb. Senn, von Wädenswil, in Hönegg. Metzgerei. Bei der Post. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: **Heinrich Diener-Senn**.

15. Dezember. In der Firma **Max Roon** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 136 vom 2. April 1903, pag. 541) ist die Prokura der Frau **Hannchen Roon-Kaufmann** erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

Berichtigung. In der Publikation betreffend die Firma **J. Jost-Fürli** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 451 vom 29. November 1904, pag. 1801) muss es auf der vierten Zeile anfangs heissen: -metzgerei.

1904. 14. Dezember. Inhaber der Firma **H. Probst** in Langenthal ist **Hans Probst**, von Ins, Hotelier in Langenthal. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels «Jura» an der neuen Bahnhofstrasse in Langenthal.

Bureau Bern.

15. Dezember. Die Firma **G. Cottier** in Bern (S. H. A. B. Nr. 28 vom 28. Februar 1883, pag. 207) ist infolge Hinschiedes des Inhabers **Friedrich Gottlieb Cottier** erloschen.

Inhaber der Firma **P. Montell (vorm. G. Cottier)** in Bern ist **Martin Paul Montell**, von Kammersrohr (Solothurn), in Bern. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Bundesgasse 14 in Bern.

15. Dezember. Inhaber der Firma **Fabrik Kohlensäure Brunnen „Simplex“ F. Hoffmann** in Bern ist **Franz Friedrich Hoffmann**, von Hadersleben (Schleswig), auf dem Gurten zu Bern. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb der Mineralwasserapparate «Simplex». Geschäftslokal: Helvetiastrasse 5 in Bern.

15. Dezember. Inhaber der Firma **Fr. Christen** in Bern ist **Friedrich Christen**, von Leimiswil, in Bern. Natur des Geschäftes: Kohlenhandlung. Geschäftslokal: Lorrainestrasse 71.

Bureau Interlaken.

12. Dezember. Der Inhaber der Firma **J. Hügi, Hôtel Blümlialp**, in Wengen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 8. Juli 1904, pag. 1097), ändert seine Firma ab in **J. Hügi, Blümlialp-Hôtel-Savoy, Hôtel Savoy** in Wengen.

12. Dezember. Im Vorstände des **Gemeinnützigen Vereins von Interlaken und Umgebung** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 228 vom 25. Juni 1900, pag. 915) haben unter verschiedenen Malen Personalveränderungen stattgefunden. Präsident des Vorstandes ist nun **Fritz Marti**, Oherförster, von Sumiswald, in Interlaken, Vizepräsident ist **Arnold Schuhmacher**, von Aarburg, Bankkassier, in Matten, Sekretär ist **Ernst Steiner**, von Bern, Sekundarlehrer, in Unterseen, erster Beisitzer ist **Albert Bürgli**, von Dussnang, Wirt zum Eden-Hotel, in Interlaken, und zweiter Beisitzer ist **Eduard Seiler**, von Bönigen, Hoteldirektor, in Interlaken.

14. Dezember. Unter der Firma **Ersparniskasse Brienz** gründet sich, mit Sitz in Brienz, eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, einerseits Geldeinlagen gegen Zinsvergütung entgegenzunehmen und zu verwalten und dadurch den Fleiss und die Sparsamkeit der Bevölkerung zu heben, anderseits dem Landwirt, dem Handels- und Gewerbestand durch Gewährung von Barvorschüssen und Eröffnung von Krediten die Geldbedürfnisse zu vermitteln und den Geldverkehr zu erleichtern. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. November 1904 festgestellt worden. Die Gesellschaft konstituiert sich auf unbestimmte Zeit. Das Geschäfts-

kapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien, nämlich: 200 Aktien à Fr. 50 und 100 Aktien à Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der von der Generalversammlung bezeichnete Verwalter oder der Verwaltungsratspräsident aus; der Verwalter, event. der Verwaltungsratspräsident führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Verwalter der Gesellschaft ist **Albert Eggler**, Notar, Verwaltungsratspräsident ist **Jakob Wick**, Wirt, beide in Brienz.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

14. Dezember. Die Firma **Neuenschwander & Cie.** in Ranflüh, Gde. Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 274 vom 30. September 1896, pag. 1128), ist infolge Ablebens des einten Gesellschafters **Niklaus Aeschlimann** nach erfolgter Liquidation erloschen.

Bureau Schönbühl (Bezirk Konolfingen).

14. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Habegger** in Oberhofen zu **Böwil** ist **Fritz Habegger**, von Truh, wohnhaft in Oberhofen zu Böwil. Natur des Geschäftes: Holzsägerei und Holzhandlung. Geschäftslokal: In Oberhofen zu Böwil.

14. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Stucki** in Münsingen ist **Christian Stucki**, von Blumenstein, wohnhaft in Münsingen. Natur des Geschäftes: Kundenmüllerei und Futtermittelhandlung. Geschäftslokal: Im Dorf Münsingen.

14. Dezember. Inhaber der Firma **Peter Lehmann** in Münsingen ist **Peter Lehmann**, von Langnau, in Münsingen. Natur des Geschäftes: Handel mit Futtermitteln, Sämereien und Düngemitteln. Geschäftslokal: Im Dorf Münsingen.

14. Dezember. Inhaber der Firma **J. U. Bichsel** im Fankhaus bei Walkringen ist **Johann Ulrich Bichsel**, von Hasle, wohnhaft im Fankhaus zu Walkringen. Natur des Geschäftes: Krämerei. Geschäftslokal: Im Fankhaus bei Walkringen.

14. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Zürcher** im Dorni zu Walkringen ist **Fritz Zürcher**, von Rüderswil, Viehhändler und Landwirt, wohnhaft im Dorni zu Walkringen. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Geschäftslokal d. h. Sitz: Im Dorni zu Walkringen.

14. Dezember. Inhaber der Firma **U. Ryser-Heiniger** in Wikhardswil zu Walkringen ist **Ulrich Ryser**, Ulrichs sel., von Sumiswald, wohnhaft in Wikhardswil zu Walkringen. Natur des Geschäftes: Krämerei. Geschäftslokal: In Wikhardswil zu Walkringen.

14. Dezember. Inhaber der Firma **Oskar Eichler** in Münsingen ist **Oskar Eichler**, von Walterswil, in Münsingen. Natur des Geschäftes: Buchbinderei, Tabak- und Spezialehandlung. Geschäftslokal: Im Vorderdorf zu Münsingen.

14. Dezember. Inhaber der Firma **R. Schüpbach** in Münsingen ist **Rudolf Schüpbach**, von Steffisburg und Arni, wohnhaft in Münsingen. Natur des Geschäftes: Schweinemetzgerei und Fabrikation von Wurstwaren. Geschäftslokal: An der Tagertschistrasse zu Münsingen.

Glarus — Glaris — Glarona

1904. 15. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Becker & Hösl** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 5 vom 20. Januar 1886, pag. 32) ist infolge Todes der Witwe **Johanna Becker** erloschen. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die neue Firma **C. Hösl vorm. Becker & Hösl** in Glarus.

15. Dezember. Inhaber der Firma **C. Hösl vorm. Becker & Hösl** in Glarus ist **Caspar Hösl**, von Haslen, in Glarus. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Becker & Hösl». Natur des Geschäftes: Damenkonfektion, Manufakturwaren und Mercerie.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1904. 16. décembre. Le chef de la maison **Math. Baechler**, à Fribourg, est **Mathilde**, née **Mauron**, épouse d'**Auguste Baechler**, de Bussy et **Praroman**, domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du «Café du Marché», rue des Epouses.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1904. 14. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. Kappeler-Bebli's Erben** in Turgi (S. H. A. B. Nr. 296 vom 27. Juli 1903, pag. 1182) hat sich aufgelöst, die Firma, sowie die an **Louis Zai**, **Linus Meyer** und **Martin Irniger** erteilte Prokura ist erloschen.

Inhaber der Firma **E. Kappeler-Bebli** in Turgi, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist **Witwe Elise Kappeler-Bebli**, von Baden und Turgi, in Turgi. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei und Zwirnerei. Geschäftslokal: Haus Nr. 86. Die Firma erteilt Kollektiv-Prokura an **Louis Zai**, von Turgi; **Linus Meyer**, von Würenlingen; **Martin Irniger**, von Turgi, und **Heinrich Meyer**, von Bärenswil, alle in Turgi, in dem Sinne, dass je zwei der Genannten kollektiv zeichnen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1904. 12. décembre. Les chefs de la société en nom collectif **Seurs Lötcher**, à la Murée, rière Ormont-Dessus, sont **Louise-Emile Lötcher** et **Marie-Caroline Lötcher**, filles majeures de **Joseph Lötcher**, de Flühli (Lucerne), domiciliées à la Murée, rière Ormont-Dessus. La société a



Sally Harburger, Zurich,
alter Rohmat-Bahnhof.

Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden

Der Dividenden-Coupon Nr. 4 unserer Aktien wird von heute an mit Fr. 30 eingelöst bei [2639]

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
den Herren Ehinger & Cie. in Basel,
» von Speyr & Cie. in Basel,
der Oberrheinischen Bank in Basel,
sowie bei der Kasse der Gesellschaft.

Rheinfelden, den 17. Dezember 1904.

Der Verwaltungsrat.

Appenzeller-Bahn.

Verzinsung des Obligationen-Kapitals I. Hypothek vom Jahre 1896.

Die Einlösung des Zinscoupons Nr. 9 pro 1. Januar 1905 unserer 4 %igen Obligationen I. Ranges geschieht ab 2. Januar 1905 bei:

Schweiz. Bankverein Basel, Zürich, St. Gallen,
Leu & Co., Zürich, [2637]
Bank für Appenzell A.-Rh., Herisau und St. Gallen,
Hauptkassa der Appenzeller Bahn.

Herisau, den 16. Dezember 1904.

Die Direktion der Appenzeller Bahn.

Basler Handelsbank in Basel.

Volleinbezahltes Aktienkapital: Fr. 20,000,000. —
Reservfonds: » 2,250,000. —

Ausgabe von Obligationen.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3¹/₂ % Obligationen unseres Institutes auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

— al pari. —

Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli oder 15. April und 15. Oktober versehen.

Die auf 3, 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündigt werden und zwar jeweils auf einen Coupoentermin. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben.

(2131.)

Die Direktion.

Schaffhauser Kantonalbank

in Schaffhausen.

Wir kündigen hierdurch folgende

4 % Obligationen unseres Institutes

auf den 30. Juni 1905 zur Rückzahlung:

Serie C¹ und D¹, ausgestellt in den Monaten Oktober, November und Dezember 1899, für 5 Jahre unkündbar.

Serie C¹ und D¹, ausgestellt in den Monaten Oktober, November und Dezember 1900, für 4 Jahre unkündbar. (2628.)

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Juni 1905 auf.

Ceylon Tea Pavilion Ltd.

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

de la COMPAGNIE CEYLON TEA PAVILION LTD

sera tenue à Paris, 4, rue Caumartin, le 31 décembre 1904, à 4 heures après-midi. (2633.)

Ordre du jour:

Election d'un nouveau conseil d'administration.

Le conseil d'administration.

Als gediegenes, stets willkommenes

Weihnachts-

oder

Neujahrs-Geschenk

eignen sich besonders gute Flaschenweine, Champagner und Liköre. Dieselben sind kistenweise in feinsten Qualität, aber trotzdem zu billigen Preisen erhältlich bei (2496.)

B. DUMAS, Weinbergbesitzer u. Genf, 4, Rue
Importeur, in Evreux, in

Man verlange Preislisten. Tüchtige Vertreter gesucht.

„Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft

Bilanz am 30. September 1904.

Aktiva.		Mk.	Fr.	Mk.	Fr.
An Verfügbare Guthaben		1,007,192	79		
» Bankguthaben zur Einlösung d. am 1. Okt. 1904 fälligen Oblig. u. Oblig.-Coupons		197,175	—	1,204,367	79
Elektrizitätswerke:					
Elektrizitätswerk u. elektr. Strassenbahn Weimar					
It. Bilanz 1902/03	Mk. 1,124,867.73				
Zugang	» 41,493.62	1,166,361	35		
Betriebskapital		42,915	67		
Elektrizitätswerk Malaga					
It. Bilanz per 1902/03	Mk. 1,878,724.84				
Zugang	» 30,320.54	1,909,045	38		
Elektrizitätswerk des Ostens von München					
It. Bilanz per 1902/03	Mk. 1,790,651.96				
Zugang	» 13,881.10	1,804,533	06		
Elektr.-Werk u. elektr. Strassenbahn Hof i. B.					
It. Bilanz per 1902/03	Mk. 1,529,334.50				
Zugang	» 33,332.50	1,562,667	—		
Elektr.-Werk Pisa (nom. L. 800,000 Akt. d. Soc. An. Elettricità Toscana in Pisa voll eingez.)					
An. Elettricità Toscana in Pisa voll eingez.)	Mk. 616,000. —				
Buchforderung	» 643,631.58				
It. Bilanz pro 1902/03	Mk. 1,259,631.58				
Zugang	» 26,934.08	1,286,565	66		
Elektr.-Werk u. elektr. Strassenbahn Perugia (nom. L. 1,200,000 Akt. d. Soc. An. Elettr. Umbra in Perugia voll eingez.)	Mk. 924,000. —				
Buchforderung	» 604,409.66				
It. Bilanz per 1902/03	Mk. 1,528,409.66				
Abgang	» 1,438.55				
	Mk. 1,526,971.11				
Zugang	» 11,731.07	1,538,702	18		
Elektr.-Werk Alessandria (nom. L. 800,000 Akt. d. Soc. An. Elettr. Alessandria in Alessandria voll eingez.)	Mk. 616,000. —				
Buchforderung	» 116,006.83				
	Mk. 732,006.83				
Zugang	» 9,709.13	741,715	96	10,052,506	26
An Mobilien				1	—
Passiva.					
Per Aktien-Kapital					
» Obligationen				5,000,000	—
» Kreditoren				4,696,000	—
» Reservfonds				4,467	70
» Rückstellungs-Konto				69,896	58
» Abschreibungs-Konto f. Elektr.-Werke				20,000	—
It. Bilanz per 1902/03	534,704	91			
Zuweisung pro 1903/04	187,588	79		722,293	70
» Erneuerungsfonds-Konto f. Elektrizitäts-					
werke					
It. Bilanz per 1902/03	193,681	49			
Zuweisung pro 1903/04	81,066	71		274,748	20
» Obligationen-Einlösungs-Konto				114,330	—
» Obligationszinsen-Einlösungs-Konto				82,845	—
» Gewinn- u. Verlust-Konto: Reingewinn				272,293	87
Verteilung:					
5 % an den Reservfonds					
auf Mk. 269,588.76	Mk. 13,479.44				
4 % Dividende a. Mk. 5,000,000					
Aktien	» 200,000. —				
Tantieme an den Aufsichtsrat	» 5,610.93				
1 % Superdividende					
a. Mk. 5,000,000 Aktien	» 50,000. —				
Rest zum Vortrag auf neue					
Rechnung	» 3,203.50				
	Mk. 272,293.87				
				11,256,875	05

Debet. Gewinn- u. Verlust-Konto am 30. September 1904. Credit.

Mk.	Fr.		Mk.	Fr.
23,100	02	An Handlungs-Unkosten.		
216,090	—	» Obligations-Zinsen.		
187,588	79	» Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke.		
		» Erneuerungsfonds-Konto für Elektrizitätswerke.		
81,066	71	» Rückstellungs-Konto.		
20,000	—	» Reingewinn.		
272,293	87			
800,139	39			
		Per Vortrag aus 1902/1903	2,705	11
		» Zinsen	36,267	85
		» Betriebsgewinn aus Elektrizitätswerken	761,166	43
			800,139	39

„Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft. — Berliner.

Vorstehende Bilanz, sowie das Gewinn- und Verlust-Konto habe ich geprüft und mit den ordnungsmässig geführten Büchern der „Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft übereinstimmend gefunden.

Berlin, den 18. November 1904.

Der Revisor: L. Loepert.

Die in der gestern stattgehabten ordentl. Generalversammlung festgesetzte Dividende von 5 % für das Geschäftsjahr 1903/04 gelangt gegen Einreichung des Dividendenscheines Nr. 5 mit Mk. 50 pro Aktie von heute ab zur Auszahlung in Berlin

in Frankfurt a. M. { bei der Mitteldutschen Creditbank,

in Meiningen

in Nürnberg

in Wiesbaden

in Stuttgart bei der Württembergischen Landesbank,

in Basel bei der Basler Handelsbank,

bei dem Bankhause Dreyfus Söhne & Cie.,

bei dem Bankhause A. Sarasin & Co.

Berlin, den 17. Dezember 1904.

„Siemens“ Elektrische Betriebe, Aktiengesellschaft, Berliner.